

# Webex Board Pro 55/75

TTC60-31 and TTC60-32

User Guide



---

These products are all-in-one devices that provides everything you need to collaborate with your teams in physical meeting rooms. The device is a presentation screen, a digital whiteboard, and an audio and video conferencing system, all in one product. The device also securely connects to virtual meeting spaces to facilitate a continuous workflow before, during, and after everyone has left the physical conference room.

## Introduction

The device has a high-resolution 4K LED screen. We offer two screen sizes: 55 inch (TTC60-31) and 75 inch (TTC60-32). The device has an integrated dual 4K camera, which can capture people that are close to the camera as well as provide close-ups of speakers that are far away. Embedded microphones support speaker tracking. Integrated speakers and internal or external microphones provide a great audio experience. You can share content either using a cable or wirelessly, and the device has a capacitive touch interface so that you can easily whiteboard and annotate on content. The device offers USB pass through, so that the device's camera, microphones, and screen can be used for apps that are running on your laptop.

The device also supports features such as automatic wake-up/standby, easy meeting-join experience with One Button to Push (OBTP), digital signage, web apps, metrics enabling analytics for better resource planning, customizations through the API and macros, and more.

The device can be registered on the premises or to the Webex cloud. It is optimized for the Webex cloud platform and draws power from the Cisco Webex service.

Do not distribute  
Product not in market

# Using the product

## Placing Calls Using Name, Number or Address

1.



Tap the green Call button.

2.



A cursor will appear in the text input field and the virtual keyboard will be invoked.

3.



Key in a name, number, or address. Possible matches and/or suggestions will appear as you type. If the correct match appears in the list tap that match, otherwise keep typing.

4.



When you have typed or located whom to call, tap the name and then tap the green Call button to place the call.

## Sharing Content Outside Calls

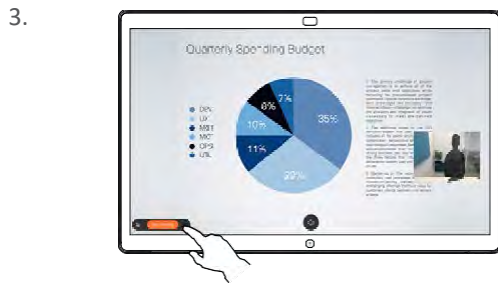


Outside a call, tap Share screen.



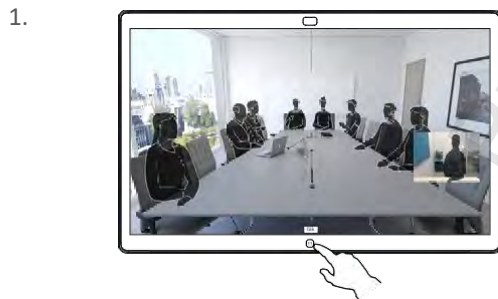
Connect your presentation source via cable or Proximity. You will now be able to share the selected content of your presentation source. Tap Start sharing.

If you choose not to share content, press the HOME button to return to Home screen.

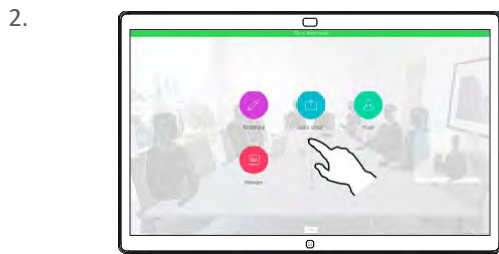


Tap Stop sharing to halt your presentation.

## Sharing Content When in a Call



In a call tap the Home button to produce the buttons on the display.



Tap the blue Share screen button.

To return to call now, tap the green field (Tap to return to call) along the top of the screen.

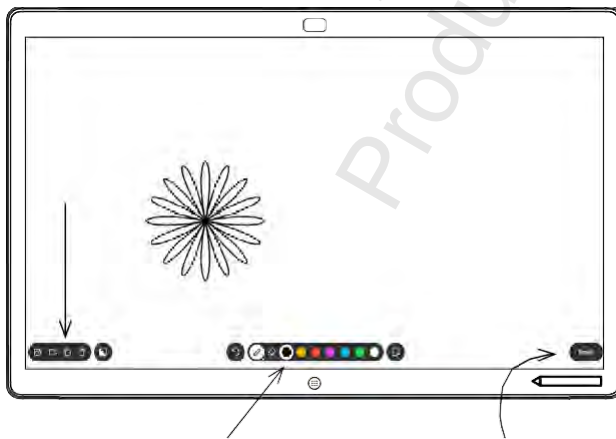


Connect your presentation source via cable or Proximity and tap Start sharing. You will now share the selected content of your presentation source.



Tap Stop sharing to halt your presentation.

### Product Used as a Digital Whiteboard



Your product is a digital whiteboard with video call capabilities.

To access the whiteboard function, go to the Home screen (tap the Home button) and then tap Whiteboard.

You can use the pen or your finger to draw or write on the whiteboard.

The size of a whiteboard page is as large as you want. We call this infinite pages.

To save your whiteboard drawings you may send them as emailsto the recipient of your choice. To be able to do this, your video support team must have configured your Webex Board to make use of a mail server.

Tap and hold the Home button for a few seconds to clean all whiteboard pages for the next user. You will be prompted to confirm.

### Annotating Shared Content on the Product



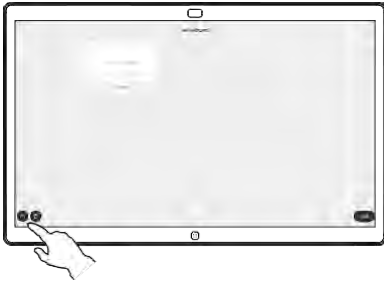
Outside calls, share a presentation make sure you display the image you want to annotate.

Tap the screen, if needed, to produce the Annotation icon and then tap the Annotation icon.



Your annotated image will exist as a whiteboard page. Tap as shown to produce thumbnails of all your whiteboard pages.

4.

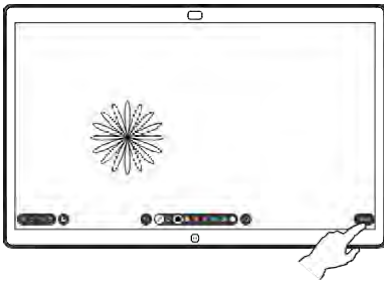


You may now add another whiteboard page or delete any of the whiteboard pages.

Please note that the whiteboard pages will be erased when your session is over, unless you e-mail them, see at right for details.

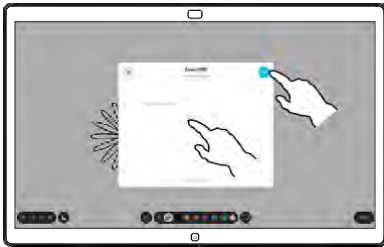
### Sending Annotations or Drawings by Mail

1.



Tap the Email icon.

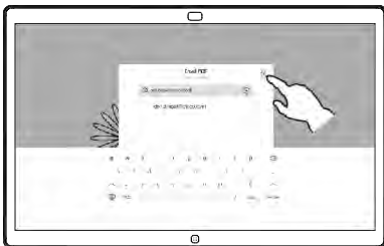
2.



3.



4.



The format used is PDF.

Do not distribute.  
Product not in market yet

# About the active pen



## Installing the battery



## Pen tip replacement



**Americas Headquarters**  
Cisco Systems, Inc.  
San Jose, CA

**Asia Pacific Headquarters**  
Cisco Systems (USA) Pte. Ltd.  
Singapore

**Europe Headquarters**  
Cisco Systems International BV Amsterdam,  
The Netherlands

Cisco has more than 200 offices worldwide. Addresses, phone numbers, and fax numbers are listed on the Cisco Website at <https://www.cisco.com/go/offices>.

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: <https://www.cisco.com/go/trademarks>. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)



# Printing instructions

**Document:** 78-101123-04B0.pdf

**Date:** JULY 2019

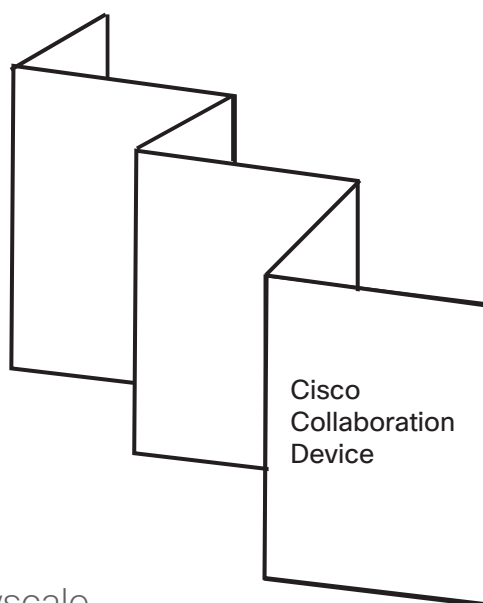
**Created by:** LLEHTO

**Comments:**

**Number of pages:** 2

**Two sided printing:** Yes

**Folding:** 5 folds, “accordion” folding – pamphlet size after folding: 110 x 160 mm



**Printing method:** Grayscale

**Paper quality:** 70 g/m<sup>2</sup> (or nearest equivalent)

**Paper size:** 660 x 160 mm, Landscape

Do not archive any files. You must download files from Cisco’s secure external file sharing tool, Doc Exchange, for every printing.

**Remove this page before printing**

## 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
金属部件 (包括紧固件)	<b>X</b>	○	○	○	○	○
印刷电路板组件和元件	<b>X</b>	○	○	○	○	○
电缆和电缆组件	<b>X</b>	○	○	○	○	○
塑料和聚合物部件	○	○	○	○	○	○
显示器, 包含灯泡	<b>X</b>	<b>X</b>	○	○	○	○
除印刷电路板外的其他电子组件	<b>X</b>	○	○	○	○	○
光学玻璃材料	<b>X</b>	○	<b>X</b> (透光玻璃)	○	○	○
干电池	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。

**X**: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

以销售日期为准, 此表显示在“思科系统公司”的电子信息产品部件中何处存在这些有毒有害物质。请注意, 并非上列所有部件都有包含在内装产品中。



除非产品上另有标记, 所有内附产品及其部件的‘环保使用期限’均由此显示的符号表示。此环保使用期限只适用于产品手册中所规定的使用条件。



78-101123-04B0

## National Restrictions

### Restrictions nationales

### Государственные ограничения

This section identifies countries that have additional requirements or restrictions.

Cette section présente les pays qui imposent des exigences ou des restrictions supplémentaires.

В данном разделе указаны страны, в которых установлены дополнительные требования или ограничения.

### For FCC (US)

Modification Statement (§15.21):

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Compliance Statement (§15.19):

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class A Interference Statement (§15.105a):

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

## For IC (Canada)

### Interference Statement

#### (RSS-GEN, Section 8.4):

This Device complies with Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

5150-5250MHz is limited to use indoor only

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

5150-5250MHz est limitée à une utilisation en intérieur uniquement.

### Exposure statement (§2.1091) (US, Canada)

To comply with FCC/IC RF exposure limits for general population / uncontrolled exposure, the antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Pour se conformer aux limites d'exposition RF de la FCC / IC pour la population générale / exposition incontrôlée, les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées pour assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être localisées ou en combinaison avec Toute autre antenne ou émetteur.

## EU Directive 2014/53/EU - Compliance Information for the Cisco Collaboration series Wireless LAN products.

### Scope

The information in this document is applicable to the Cisco Collaboration series wireless LAN products that currently includes the DX series, Room series and Cisco Spark Board. These products are intended to be placed on the market within the European Union, Lichtenstein, Switzerland, Iceland, Norway, Turkey and other countries that have implemented the EU Directive 2014/53/EU.

### Simplified EU Declaration of Conformity

This declaration is only valid for configurations (combinations of software, firmware and hardware) provided and/or supported by Cisco Systems for use within the EU or countries that have implemented the EU Directives and/or spectrum regulation. The use of software or firmware not supported/provided by Cisco Systems may result that the equipment is no longer compliant with the regulatory requirements.

5150-5250MHz est limitée à une utilisation en intérieur uniquement.

### Exposure statement (§2.1091) (US, Canada)

To comply with FCC/IC RF exposure limits for general population / uncontrolled exposure, the antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Pour se conformer aux limites d'exposition RF de la FCC / IC pour la population générale / exposition incontrôlée, les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées pour assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être localisées ou en combinaison avec Toute autre antenne ou émetteur.

**Dansk [Danish]:** Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU.

**Deutsch [German]:** Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU.

**Eesti [Estonian]:** See seade vastab Direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.

**English:** This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

**Español [Spanish]:** Este equipo cumple con los requisitos esenciales así como con otras disposiciones de la Directiva 2014/53/UE.

**Ελληνική [Greek]:** Αυτόс ο εξοπλισμός είναι σε συμμόρφωση με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

**Français [French]:** Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

**Hrvatski [Croatian]:** Ova oprema je u skladnosti s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

**Íslenska [Icelandic]:** Þetta tæki er samkvæmt grunnkröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Tilskipunar 2014/53/EU.

**Italiano [Italian]:** Questo apparato é conforme ai requisiti essenziali ed agli altri principi sanciti dalla Direttiva 2014/53/UE.

**Latviski [Latvian]:** Ši iekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių [Lithuanian]:** Šis įrenginys tenkina 2014/53/ES Direktyvos esminius reikalavimus ir kitas šios direktyvos nuostatas.

**Nederlands [Dutch]:** Dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere van toepassing zijnde bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

**Malti [Maltese]:** Dan l-apparat huwa konformi mal-htigiet essenzjali u l-provvedimenti l-oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/EU.

**Magyar [Hungarian]:** Ez a készülék teljesíti az alapvető követelményeket és más 2014/53/ EU irányelvben meghatározott vonatkozó rendelkezéseket.

**Norsk [Norwegian]:** Dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktiv 2014/53/ EU.

**Polski [Polish]:** Urządzenie jest zgodne z ogólnymi wymaganiami oraz szczegółowymi warunkami określonymi Dyrektywą UE: 2014/53/UE.

**Português [Portuguese]:** Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 2014/53/UE.

**Română [Romanian]:** Acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

**Slovensko [Slovenian]:** Ta naprava je skladna z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi pogoji Direktive 2014/53/EU.

**Slovensky [Slovak]:** Toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a inými príslušnými nariadeniami direktív: 2014/53/EÚ.

**Suomi [Finnish]:** Tämä laite täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja on siinä asetettujen muiden laitetta koskevien määräysten mukainen.

**Svenska [Swedish]:** Denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU.

**Türk [Turkish]:** Bu cihaz 2014/53/EU Direktifi'nin temel gereklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygundur.

Note: The full declaration of conformity for these products can be found:

• **DX70:** <https://www.cisco.com/web/dofc/1435089.pdf>

• **DX80:** <https://www.cisco.com/web/dofc/1435098.pdf>

• **Room Kit:** <https://www.cisco.com/web/dofc/11580633.pdf>

• **Room Kit Mini:** <http://www.cisco.com/web/dofc/15708585.pdf>

• **Codec Plus:** <https://www.cisco.com/web/dofc/11580590.pdf>

• **Codec Pro:** <http://www.cisco.com/web/dofc/13510636.pdf>

• **Room 55:** <https://www.cisco.com/web/dofc/11676060.pdf>

• **Room 55 Dual:** <http://www.cisco.com/web/dofc/14982501.pdf>

• **Room 70:** <http://www.cisco.com/web/dofc/11889510.pdf>

• **Room 70 G2:** <http://www.cisco.com/web/dofc/15041520.pdf>

• **Webex Board 55:** <https://www.cisco.com/web/dofc/11530677.pdf>

• **Webex Board 55S:** <http://www.cisco.com/web/dofc/15570334.pdf>

• **Webex Board 70:** <https://www.cisco.com/web/dofc/11653359.pdf>

• **Webex Board 70S:** <http://www.cisco.com/web/dofc/15570336.pdf>

• **Webex Board 85:** <http://www.cisco.com/web/dofc/15612170.pdf>

Cisco.com login is required to access this document. You can register for a Cisco.com account if you don't have one.

Une connexion à Cisco.com est nécessaire pour accéder à ce document. Si vous ne disposez pas d'un compte Cisco.com, enregistrez vous pour en obtenir un.

Для доступа к этому документу требуются учетные данные Cisco.com. Если у вас нет учетной записи, вам необходимо зарегистрироваться на Cisco.com.

## EMC Class A declaration

**WARNING:** This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

### 声明

此为A级产品, 在生活环境中, 该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下, 可能需要用户对干扰采取切实可行的措施。

### Art. 5th - Resolution Nº 680/2017 (Brazil)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

This equipment is not entitled to the protection from harmful interference and may not cause interference with duly authorized systems.



**EU Authorized Representative:**  
Edgard Vangeel  
Cisco Systems Belgium  
De Kleetlaan 6A  
B 1831 Diegem  
Belgium

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered On our web site you will find an overview of the worldwide Cisco contacts.

Go to:  
<https://www.cisco.com/web/siteassets/contacts>

Corporate Headquarters  
Cisco Systems, Inc.  
170 West Tasman Dr.  
San Jose, CA 95134 USA

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: [www.cisco.com/go/trademarks](http://www.cisco.com/go/trademarks). Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)

Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales enregistrées ou non de Cisco Systems, Inc., et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour afficher la liste des marques de commerce de Cisco, visitez le site : [www.cisco.com/go/trademarks](http://www.cisco.com/go/trademarks). Les autres marques mentionnées sont la propriété de leur détenteur respectif. L'utilisation du mot « partenaire » ne signifie aucunement qu'il existe une relation de partenariat entre Cisco et une autre société. (1110R)

Cisco и логотип Cisco являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Cisco и/или ее дочерних компаний в США и других странах. Чтобы просмотреть перечень товарных знаков корпорации Cisco, перейдите по следующему URL-адресу: [www.cisco.com/go/trademarks](http://www.cisco.com/go/trademarks). Товарные знаки сторонних организаций, упомянутые в настоящем документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Использование слова «партнер» не подразумевает наличия партнерских взаимоотношений между Cisco и любой другой компанией. (1110R)

# Cisco Collaboration Device Safety Information



## Where to Find Product Documentation

<b>Product Information</b>	
https://help.webex.com	https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs	https://www.cisco.com/go/telepresence/docs
<b>Warranty Information</b>	
https://www.cisco-warrantyfinder.com	https://www.cisco.com/ca/allergarantie
<b>Regulatory, Compliance, and Safety Information</b>	
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs	https://www.cisco.com/go/telepresence/docs
<b>End User License Agreement and License Information</b>	
https://www.cisco.com/go/eula	https://www.cisco.com/go/eula
https://www.cisco.com/go/license	https://www.cisco.com/go/license

### Antennas

The device has integrated antennas which cannot be replaced.

### Radio Channels

The phones use World Mode (802.11d) to determine operating channels and transmit powers.

### Intended Use

This product is a collaboration endpoint for use primarily in an office environment.

For indoor use only.

### Installation

Minimum separation distance: 20 cm/ 7.9in

## Où trouver la documentation du produit

<b>Informations sur le produit</b>	
https://help.webex.com	https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs	https://www.cisco.com/go/telepresence/docs
<b>Informations sur la garantie</b>	
https://www.cisco.com/ca/allergarantie	https://www.cisco.com/ca/allergarantie
<b>Informations relatives à la conformité et à la sécurité</b>	
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs	https://www.cisco.com/go/telepresence/docs
<b>Contrat de licence de l'utilisateur final et informations sur la licence</b>	
https://www.cisco.com/go/eula	https://www.cisco.com/go/eula
https://www.cisco.com/go/license	https://www.cisco.com/go/license

**Pour consulter les documents en français (y compris les nouveautés), identifiez-vous :**

https://www.cisco.com/cisco/web/CA/fr/support/index.html

## Antennes

L'appareil comprend des antennes intégrées

qui ne peuvent être remplacées.

## Canaux radio

Les téléphones utilisent la norme mondiale (802.11d) pour déterminer les canaux en fonctionnement et les puissances d'émission.

## Fonction prévue

Ce produit est un terminal de collaboration destiné à être utilisé principalement dans un environnement de bureau.

Destiné uniquement pour un usage en intérieur.

## Installation

Distance de séparation minimale : 20 cm

## Где найти документацию по продукту

<b>Информация о продукте</b>	
https://help.webex.com	https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs	https://www.cisco.com/go/telepresence/docs
<b>Информация о гарантии</b>	
https://www.cisco-warrantyfinder.com	https://www.cisco-warrantyfinder.com
<b>Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований</b>	
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs	https://www.cisco.com/go/telepresence/docs
<b>Лицензионное соглашение конечного пользователя и информация о лицензии</b>	
https://www.cisco.com/go/eula	https://www.cisco.com/go/eula
https://www.cisco.com/go/license	https://www.cisco.com/go/license

**Дополнительную информацию на русском языке можно получить на сайте**

http://www.cisco.ru

## Антенны

Устройство оснащено встроенными антеннами, которые не подлежат замене.

### Радиоканалы

Для определения рабочих каналов и мощности передачи телефоны используют режим World Mode (802.11d).

## Предполагаемое использование

Этот продукт представляет собой оконечное устройство для совместной работы и в первую очередь предназначен для использования в офисной среде.

Только для использования внутри помещений.

## Установка

Минимальный промежуток: 20 см

製品使用における安全上のご注意

## Safety Instructions - Warnings

### Informations sur la sécurité – Avertissements

<b>Информация о продукте</b>	
https://help.webex.com	https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs	https://www.cisco.com/go/telepresence/docs
<b>Информация о гарантии</b>	
https://www.cisco-warrantyfinder.com	https://www.cisco-warrantyfinder.com
<b>Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований</b>	
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs	https://www.cisco.com/go/telepresence/docs
<b>Лицензионное соглашение конечного пользователя и информация о лицензии</b>	
https://www.cisco.com/go/eula	https://www.cisco.com/go/eula
https://www.cisco.com/go/license	https://www.cisco.com/go/license

**Дополнительную информацию на русском языке можно получить на сайте**

http://www.cisco.ru

## Антенны

Устройство оснащено встроенными антеннами, которые не подлежат замене.

### Радиоканалы

Для определения рабочих каналов и мощности передачи телефоны используют режим World Mode (802.11d).

Изхвърлянето на този продукт трябва да се направи като се следват всички национални закони и разпоредби.

Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите. За да избегнете риска от електрически удар, не отваряйте.

Инсталирането на оборудването трябва да съответства на местните и националните електрически изисквания.

Цroatian **[HR]**: Prije upotrebe, ugradnje i priključivanja sustava na izvor napajanja pročitajte upute za instaliranje.

Ovu opremu smije instalirati, mijenjati i servisirati samo osposobljeno i kvalificirano osoblje.

Konačno odlaganje ovog proizvoda treba obaviti u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.

### Safety Instructions - Warnings

## Informations sur la sécurité – Avertissements

<b>English [EN]:</b> Read the installation instructions before using, installing or connecting the system to the power source.	
Only trained and qualified personnel should be allowed to install, replace, or service this equipment.	
Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.	
No user-serviceable parts inside. To avoid risk of electric shock, do not open.	
Installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.	
<b>Bulgarian [BG]:</b> Прочетете инструкциите за инсталация преди използването, инсталирането или свързването на системата към електрозахранването.	
Разрешено е само на обучен и квалифициран персонал да инсталира, заменя или да обслужва това оборудване.	
Изхвърлянето на този продукт трябва да се направи като се следват всички национални закони и разпоредби.	
Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите. За да избегнете риска от електрически удар, не отваряйте.	
Инсталирането на оборудването трябва да съответства на местните и националните електрически изисквания.	
<b>Croatian [HR]</b> : Prije upotrebe, ugradnje i priključivanja sustava na izvor napajanja pročitajte upute za instaliranje.	
Ovu opremu smije instalirati, mijenjati i servisirati samo osposobljeno i kvalificirano osoblje.	
Konačno odlaganje ovog proizvoda treba obaviti u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.	

Unutra nema dijelova koje može servisirati korisnik. Ne otvarajte kako bi izbjegli opasnost električnog udara.

Instalacija opreme mora biti sukladna lokalnim i nacionalnim normama izvedbe električnih instalacija.

Czech **[CZ]**: Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtete pokyny k instalaci.

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měli provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

Instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Dutch **[NL]**: Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door bevoegd geschoold personeel.

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Dit product bevat geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

**Estonian [EE]**: Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

Antud toote lõplik kõrvaldamine tuleb läbi viia kõigi riiklike õigusaktide ja määruste alusel.

Seadmel puuduvad kasutaja poolt hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

Instalacija opreme mora biti sukladna lokalnim i nacionalnim normama izvedbe električnih instalacija.

Czech **[CZ]**: Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtete pokyny k instalaci.

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měli provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

Instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Dutch **[NL]**: Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door bevoegd geschoold personeel.

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Dit product bevat geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

**Estonian [EE]**: Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

Antud seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada vaid koolitatud ja kvalifitseeritud personal.

Adeins bjálfuðu og hæfu starfsfólki er heimilt að setja upp, skipta um eða þjónusta pennan búnað.

Endanleg förgun á þessari vöru skal vera í samræmi við öll landslög og -reglugerðir.

Engir hlutar innan í sem notendur geta notað. Til að forðast áætlaða raflosti skal ekki opna búnaðinn.

Uppsetning á búnaðinum verður að fylgja staðbundnum og landsbundnum rafmagnskóðum.

Seadmel puuduvad kasutaja poolt hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

Instalacija opreme mora biti sukladna lokalnim i nacionalnim normama izvedbe električnih instalacija.

Czech **[CZ]**: Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtete pokyny k instalaci.

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měli provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

Instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Dutch **[NL]**: Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door bevoegd geschoold personeel.

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Dit product bevat geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

**Estonian [EE]**: Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

Antud seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada vaid koolitatud ja kvalifitseeritud personal.

Adeins bjálfuðu og hæfu starfsfólki er heimilt að setja upp, skipta um eða þjónusta pennan búnað.

Endanleg förgun á þessari vöru skal vera í samræmi við öll landslög og -reglugerðir.

Engir hlutar innan í sem notendur geta notað. Til að forðast áætlaða raflosti skal ekki opna búnaðinn.

Uppsetning á búnaðinum verður að fylgja staðbundnum og landsbundnum rafmagnskóðum.

Seadmel puuduvad kasutaja poolt hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

Instalacija opreme mora biti sukladna lokalnim i nacionalnim normama izvedbe električnih instalacija.

Czech **[CZ]**: Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtete pokyny k instalaci.

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měli provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

Instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Dutch **[NL]**: Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door bevoegd geschoold personeel.

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Dit product bevat geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

**Estonian [EE]**: Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

Antud seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada vaid koolitatud ja kvalifitseeritud personal.

Adeins bjálfuðu og hæfu starfsfólki er heimilt að setja upp, skipta um eða þjónusta pennan búnað.

Endanleg förgun á þessari vöru skal vera í samræmi við öll landslög og -reglugerðir.

Engir hlutar innan í sem notendur geta notað. Til að forðast áætlaða raflosti skal ekki opna búnaðinn.

Uppsetning á búnaðinum verður að fylgja staðbundnum og landsbundnum rafmagnskóðum.

Seadmel puuduvad kasutaja poolt hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

Instalacija opreme mora biti sukladna lokalnim i nacionalnim normama izvedbe električnih instalacija.

Czech **[CZ]**: Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtete pokyny k instalaci.

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měli provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

Instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Dutch **[NL]**: Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door bevoegd geschoold personeel.

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Dit product bevat geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

**Estonian [EE]**: Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

Antud seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada vaid koolitatud ja kvalifitseeritud personal.

Adeins bjálfuðu og hæfu starfsfólki er heimilt að setja upp, skipta um eða þjónusta pennan búnað.

Endanleg förgun á þessari vöru skal vera í samræmi við öll landslög og -reglugerðir.

Engir hlutar innan í sem notendur geta notað. Til að forðast áætlaða raflosti skal ekki opna búnaðinn.

Uppsetning á búnaðinum verður að fylgja staðbundnum og landsbundnum rafmagnskóðum.

Seadmel puuduvad kasutaja poolt hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

Instalacija opreme mora biti sukladna lokalnim i nacionalnim normama izvedbe električnih instalacija.

Czech **[CZ]**: Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtete pokyny k instalaci.

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měli provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

Instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Dutch **[NL]**: Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door bevoegd geschoold personeel.

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Dit product bevat geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

**Estonian [EE]**: Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

Antud seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada vaid koolitatud ja kvalifitseeritud personal.

Adeins bjálfuðu og hæfu starfsfólki er heimilt að setja upp, skipta um eða þjónusta pennan búnað.

Endanleg förgun á þessari vöru skal vera í samræmi við öll landslög og -reglugerðir.

Engir hlutar innan í sem notendur geta notað. Til að forðast áætlaða raflosti skal ekki opna búnaðinn.

Uppsetning á búnaðinum verður að fylgja staðbundnum og landsbundnum rafmagnskóðum.

Seadmel puuduvad kasutaja poolt hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

Instalacija opreme mora biti sukladna lokalnim i nacionalnim normama izvedbe električnih instalacija.

Czech **[CZ]**: Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtete pokyny k instalaci.

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měli provádět pouze vyškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

Instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Dutch **[NL]**: Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door bevoegd geschoold personeel.

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Dit product bevat geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.